Porównanie tłumaczeń II Samuela 15:10

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I rozesłał Absalom zwiadowców\* do wszystkich plemion Izraela z wiadomością: Gdy usłyszycie dźwięk rogu,\*\* mówcie: Absalom zapanował\*\*\* w Hebronie![[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) zwiadowców, מְרַּגְלִים ; wg 4QSam c : z Jerozolimy; מירושלים . [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>110 1:34</x>; <x>120 9:13</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>120 9:13</x>; <x>230 93:1</x>; <x>230 96:10</x>; <x>230 97:1</x>; <x>230 99:1</x> [↑](#footnote-ref-4)